

**Tele Greenland A/S-ip  
kiffartuussissutaanik pilersuinermut  
ingerlatsinermullu piumasaqaatit  
nalinginnaasut  
Inunnut ataasiakkaanut atuuttut**

## 1. Isumaqatigiissut

Atuisunut piumasaqaatit tulliuttut TELE GREENLAND A/S-ip (matuma kingorna Tusass-p) inuillu atuisut ataasiakkat, kiisalu suliffeqarfut mikinerusut, takuuq imm. 2, akornanni isumaqatigiissutinut atuupput, suliffeqarfip akuersissummiik pigisaqnera naapertorlugu tamanut ammasumik attaveqaatitigut kiffartuussissutinik aamma qarasaasiatigut kiffartuussissutinik (tamatuma kingorna kiffartuussissutit), Tusass-mit neqeroortigineqartunik pilersuinermut aamma ingerlatsinermut tunngasut.

Atuisunut piumasaqaatit uku tassaapput kiffartuussissutit Tusass-mit tunniunneqartut pillugit piumasaqaatit nalinginnaasut. Taakkununga tapiliussatut ilaapput kiffartuussissutin immikkut ittunut tamanut immikkut piumasaqaatit. "Piumasaqaatit nalinginnaasut" aamma "kiffartuussissutinut immikkut ittunut piumasaqaatit" imminkut ittunut akerlerippata kiffartuussissutinut immikkut ittunut piumasaqaatit piumasaqaatinit nalinginnaasunit sallutiinneqassapput.

Atuisunut piumasaqaatit Tusass-p attaveqaataanut tamanut ammasunut attavilerneqarnernut atuupput. Ingerlatsinermik aamma kiffartuussissummiik pilersorneqarnissamik atuisununermut makkua ilaapput:

- Kiffartuussissummut attavilerneqarneq ataaseq imaluunniit arallit.
- Kiffartuussissummut atuisup toqqarsimasaanut atuisuuffit atotorissaarutillu qaqugukkullunnuit atuuttut atornissaanuut periarfissaqarneq.
- Kiffartuussissutinik tapiliussanik il.il. isumaqatigiissuteqarsinnaanisaq.

Atuisunngornermut atallugu sullinnejqartup inniminniinnermut immersugassaq immersussavavaa (elektroniskimik aamma sularineqarsinnaavoq), isumaqatigiissutigineqartup imarsaanik erseqqissaassutaasoq. Inniminniinnermut immersugaq Tusass-mut tunniunneqassaaq, imalunniit nassiuunneqassalluni. Inniminniinnermut immersugassaq, piumasaqaatit atuuttut (nalinginnaasut aamma kiffartuussissutinut immikkut ittunut), akit aamma ajornannigippat noiqqtigineqartoq pillugu paassisutissat atasitsut tamarmik isumaqatigiissummut ilaapput. Kiffartuussissutinik, isumaqatigiissummut attuumassuteqartunik, kingusinnerusukkut inniminiiniq imaluunniit allanngortsineq Tusass-mut saaffiginnikkut pisinnaaq. Allangngut akeruerneqartutut isineqassaaq suliakkiutigineqartumut uppernarsaatip tiguneranit ullut 14-it qaangiutsinnagit akerliliisoqanngippat.

### 1.a Elektroniskiusumik attaveqaatigiinneq

Elektroniskiusumik attaveqaatigiinneqamik atuisoq Tusass-mik isumaqatigiissuteqarsinnaavoq, tamatuma kingorna Tusass-mit atuisumut nalunaarutit, atuisup Tusass-mik isumaqatigiissutaanut tunngasut, e-mailimut atuisup e-mail adressetut nalunaarutigisaanut nassiuunneqartallissapput. Nalunaarutit tassaasinnaapput suliakkiutinut uppernarsaatit aamma nalunaarutit Tusass-mik isumaqatigiissuteqarnermut tunngasut, tassunga ilangullugit akinik piumasaqaatinillu malunnullimik allangnuinisaq pillugu ilimasaaрутit, kiisalu akligassat aamma aklilinnissamik eqqaasitsisutit. Elektroniskiusumik allagarsisarnissamik isumaqatigiissuteqarnermi atuisup nalunaarutit allakkatut nalinginnaasutut tigusassangnila. Tusass-lili atuisumut nalunaarutit allakkatut nalinginnaasutut nassiuutissallugit toqqarsinnaavaa.

Nalunaarutit il.il., e-mailadresse isumaqatigiissutigineqartoq aqquqitalugu atuisup e-maillikut tigusa, ilaatiut aklilinnissamut-, akuersissamut- aamma maalaaruteqarnissamut piffissaliussant tunngasut, allakkat nalinginnaasut aqquqitalugit tiguneqernerisut inatsisitigut atuuffeqarpit.

Atuisup akisussaaffigivaa e-mailadressemut isumaqatigiissutigineqartumut nalunaarutinik Tusass-mit nassitsisoqarsimanersoq

ingerlaavartumik misissussallugu. Atuisup e-mailadressea allannguuqebarpat atuisup ergerluni tamanna Tusass-mut nalunaarutigissavaa. E-mailadressemut isumaqatigiissutigineqartumut nalunaarutinik nassitsinissaq pisinnaahngippat Tusass atuisumut allakkat nalinginnaasut atorlugit nassitsinermint aklilutegartisinnamik piumasaqarnissaminut pisinnaatitaavoq. Tamatuma kingorna elektroniskiusumik attaveqaatigiinneqamik isumaqatigiissut atorunnaartutu Tusass-mit isigineqassaaq.

Elektroniskiusumik attaveqaatigiinneqamik isumaqatigiissut atuisumit atorunnaarsinneqarsinnaavoq, isumaqatigiissutip atorunnaarsinneqarnissaanik kissaateqarneq pillugu Tusass-mut e-mailimik nassiuunneqamik, nalunaarummiik tigusaqnererup kingorna ulla arfineq marluk qaangiunnerini isumaqatigiissut atorunnaarsaaq, tamatumalul kingorna atuisup nalunaarutit allakkat nalinginnaasut aqquqitalugit tigusalissavai.

#### 1.b Atuisut utertitsisinissamik pisinnaatitaaffiat

Tusass-p Kalaallit Nunaanni utertitsisarnermut inatsisitigut malitarisassat nalinginnaasut atorpai, tassa imaappoq, sullitaq (atusioq) Tusass-p pisiniarfiani, imaluunniit pisiniarfimmik Tusass-p kiffartuussissutaaq nioqquteqarfiusumi allami kiffartuussissummit pisimappat, taava isumaqatigiissut atuisumut pituttiusuuvooq, taamalu utertitsisinissamik pisinnaatitaaffeqarnani.

ATUISOQ TUSASS-P

AALAJANGERSIMASUMIK PISINIAFRIATA AVATAANI KIFFARTUUSSISSUT PISIARIGUNI, ASSERSUUTIGALUGU INTERNETTI AQQTIGALUGU, ATUISOQ KIFFARTUUSSISSUTIP TIGUNERANIT ULLUT 14-IT ILINU UTERTITSISINISSAMIK PISINNAATITAFFEQRPOQ. TAAMAATTORLI

ATUISUP UTERTITSISINISSAMIK PISINNAATITAAFFIA ATORUNNAASSAAQ ATUISOQ KIFFARTUUSSISSUMMIK ATUILEREERSIMAPPAT.

Atuisup pisinermini erseqqilluinnartumik piumasarismappagu utertitsisinissamik pisinnaatitaaffiuq qaangiutinnginnerani kiffartuussissut tigujumallugu, tassungalu atallugu atuisoq utertitsisinissamik pisinnaatitaaffimmik, aamma atuisuuffimmut akitigitanik ilisimatinneqarluni, atuisoq atuisunngornermut, atuinermut aamma atuisuuffiuup atuunnerani atuinermut akliluteqarnissamik pisussaaffeqrpoq, atuisup isumaqatigiissut peqqissimmissutigaluarpaguluunniit.

#### 2. Isumaqatigiissummi illuatungeriit

Isumaqatigiissut una sullitap (atusup) aamma Tusass-p akornanni

isumaqatigiissutigineqassaaq, takuuq imm. 1. Isumaqatigiissummut tunngatillugu illuatungeriit pisinnaatitaaffeqarlutillu pisussaaffeqrpoq, atuisorlu sutigut tamatigut piumasaqaatinik eqqortsisissaminut akisussaaffeqrpoq. Kiffartuussissut, atuisumit namminermiit imaluunniit taassuma illoqataanit/suliffeqarfiaanit imaluunniit atuisuusinnaasumit allamit atorneqarsinnaanerera saniaitigut, allanut atugas-sangortinngearnariilu ataveqaatitigut nassiuunneqarnernut atorneqassangnila. Atuisoq atuisuuffimmu atuinermiit aklilassineqassaaq, atuinerg atuisumit namminermiit imaluunniit atuisup saniatigut allanut atorneqarsimagaluarpaalluunniit, aamma atuinerg kiffartuussissummiik kukkusumik naleqqutingitsumilluunniit atuinermik pisuteqraluarpat.

#### 2.a Najugaq pillugu

nalunaarsuineq aamma

allangngortsineq

Isumaqatigiissutornermi atuisup Tusass-mut ilisimatissutigissavai najugaq ikkussifissaaq, kiisalu ajornannigippat e-mail-adresse ilangullugu. Najugaq aklilassineqassaaq aamma najugaq atuisup inuit allattorsimaffianni nalunaarsorneqarsimaffia assigiiingippata paassisutissat taaku aamma tunniunneqassapput. Tusass CPR-normup tunniunneqarnissaanik piumasaqaateqapoq, atuisup paasisutissaasa tuutsuiginassusiisa ingerlaavartumik nalilersorneqarnissaannut

atugassamik.

Atuisoq inatsisit naapertorlugit ingerlatsivuppat/suliffeqarfipat, atuisup isumaqatigiissutornermi Tusass-mut ilisimatissutigissavai suliffeqarfip atia, najuga (nuna najugaq), suliffeqarfip suussusia aamma GER-normua kiisalu ajornannigippat e-mail adressea. Tusass-p qinnuiginninneratigut atuisup paasisutissat eqqortunerat uppernarsassavava. Pisariaqartineqassappat najugaqarnermut uppernarsaammik aamma/imaluunniit kinaassutsimut uppernarsaammik assitalimmik takutitsinissamik Tusass piumasaqarsinnaavoq. Paasisutissat aamma Tusass-p nalunaarsugia isumaqatigiissummut tunngaviussapput, taaku allangngortinneqarnerannik nalunaaruteqartoqarnissaata tungaanut. Najukkap allangngornerani atuisoq ergerluni tamanna pillugu Tusass-mut nalunaaruteqassaaq.

## 3. Tunniussinissamut piffissaq aamma

kiffartuussinermi qaffasissuseq

Kiffartuussissutinik tunniussinermi atuisoq aamma Tusass tunniussinissamut piffissamik aalajangersaassapput, suliassap il.il annertussusiaita nalilersorneqareernerera tunngavigalugu. Tunniussinissaq aalajangersarneqassaaq sapinngisamik atuisup kissaataa malillugu. Tunniussinissamik piffissalussaq eqqortinngarsinnaahngippat sapinngisamik piffissaalluurtillugu tamatuminnga Tusass atuisumut nalunaaruteqassaaq. Tunniussineq naammassineqarsimassaaq kiffartuussissut atuisumit atorneqarsinnaalerpat. Pitsaassutissat aamma sullissinerup qaffasissusia qaqugukkullunnuit atuuttoq pillugu paassisutissat Tusass-p nittartagaani, imaluunniit Tusass-mut saaffiginninnikkut pisarsiarineqarsinnaapput.

## 4. Tusass-p atortui, aalajangersimasumik ikkussugassat aamma attaveqaatit tamanut ammasut aamma nalunaarasurartaateqarnikkut

kiffartuussissutinut aalajangersimasumik ikkussugassartalinnut tunngatillugu najugaq ikkussufissaaq atuisup nalunaarutigissavaa, attaveqaatitut eqteruffimmik (NTP) Tusass ikkussissalluni. Tusass-p attaveqaataanut tamanut ammasunut attaviliinnermut NTP atortuuvoq. Najukkami ikkussufissami NTP-p inississimaffissaa Tusass-p aalajangisavavaa. Atuisoq allamut inissiinissamik kissaateqarpat, imaluunniit immikkut allanik kissaateqarpat, atuisoq tamatumunngia immikkut akliluteqassaaq. Kiffartuussissutinik tunniussinissami NTP-t atareersut atorneqarnissaat Tusass-mit toqqarneqarsinnaavoq. Tusass-p akornuteqaranii NTP-mik aamma ledninginik ikkussuuninnaanissa atuisup isumagissavava. Tamanna pisinnaahngippat piffissaq atorneqartoq Tusass-p atuisumut aklilassissutigisinnavaa. Suliap naammassineranii Tusass naammaginartumik torsaallanu ileqqusaatut inissiisaaq, kiisalu pisariaqanngitsumik ajoqusikkanik iluarsiassalluni. Ikkussugassanik ikkussuinerup, peersinerup imaluunniit nuussinerup kingunerisaannik sanaartukanikan iluarsiassinissamik pisariaqartislerenit atuisup isumagissavava. Kiffartuussissutip atornissaanut attaveqaatitut atortumik (ass. modernimik), Tusass-p kiffartuussissutaanik atuisinnaangornissaq anguniarlugu, ikkussinissaq pisariaqassappat taanna attaveqaatitut eqteruffissaaq. Tusass aklilisitsilluni atuisumut taassuminnga ikkussinissaq. Ikkussineq taanna atuisup atortuinik aamma najukkami attaveqaataanik ikkussinermut ilaangnila.

Atortup ikkussukkap innaallagissamik pilersorneqartiaqarsinnaanera, aamma taassuma ingerlanneqarnera atuisup isumagissavava. Atortumut tassunga aningaaartsuutaasinaasut atuisup aklilassarivai. Atuisoq Tusass-p ikkussugaanik/atortuinik aalajangisinaatitaangnila (tuniniarlugu, attartortillugu, qularnaveeqqusiissutigalugit il.il.), aamma taakkuningga passussisussaanani. Isumaqatigiissutip taamatinniqarnerani ikkussukkat aamma atortut Tusass-mut utertinngessapput. Utertisoqanngippat Tusass akliluteqartisinsaminut imaluunniit

taarsiissuteqartitsinissaminut pisinnaatitaavoq. Tusass, Tusass-p attaveqaataanik tamanut ammasunuk aamma kiffartuussissutaanik pisarqartarinneqartumik allangortitsinissamik pisinnaatitaaffeqarpoq, taaku naammaginartumik ingerlannejarnissaat qulakeeniarlugu imaluunniit oqartussaasut piumasaqaataat naammassinariolu. Allangnguit pillugit atuisup piffissaaluartilugu ilisimatinneqartunnissa Tusass-mit anguniarneqassaaq, allangnguit atuisup kiffartuussissummiq atuineranut pingaarutilittut Tusass-mit halinerneqarpat.

#### 5. Atuisup atortui aamma najukkami attaveqaatit, atuisup kiffartuussissummiq atuiner il.il.

Tusass-p attaveqaataanut tamanut ammasunut attaviit akornusersuutaanngitsumik, kipisaqtaartartsinngitsumik assingusumilluunniit akornusersuutaanngitsumik atorneqarnissaat atuisup qulakkiissavaa. Akornusersuutit il.il. taamaattut pilerpata atuisoq erngerluni tamatumunnga iliuuseqassaaq, ass. attaveqaatitgut tigusat nassiuallu annikillisillugit, imaluunniit Tusass-p attaveqaataanik tamanut ammasunuk annertunerusumik pisilluni, imaluunniit akornusersuinermut il.il. pissutaasoq unitsillugu. Atortut, imaluunniit najukkami attaveqaatit, attaveqaatinut tamanut ammasunut ilanggunneqartut, attaveqaatit akornusersuineqarnerannik pilersitsippata atuisoq pisussaavoq attavilersimaneq erngerluni piissallugu. Atortut aamma najukkami attaveqaatit, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit attaveqaatinut tamanut ammasunut attavilerneqarsimasut, oqartussaasunit akuerineqarsimanissaat atuisup qulakkiissallugu aamma pisussaaffigivaa. Attaveqaatinut tamanut ammasunut terminalinik attaviliineq attaveqaatit ejeruffiannut ikkunneqassaaq. Pisuni ataasiakkaani tamani immikkut Tusass-mik isumaqtigisssiusornikkut attavileeraatsit allat atorneqarsinnaapput..

#### 6. Normumik tunnissineq

Atuisunik attaviliinerit tamaasa Tusass oqarasuaammut normumik, kaaviaartsinermi normumik imaluunniit allatut ilisarnaasiussamik, kiffartuussissummut attaveqaatinut ataasiakkaanut tamanut tunnissisarpoo. Pisuni immikkorluunnaq ittuni Tusass akisussaatineqarnerit normumik allangortitsinissaminut pisinnaatitaavoq, tamanna teknikkikut imaluunniit ingerlatinsinkut pissuteqartumik pisariaqartinneqarpat. Allangnguit pillugit atuisoq sivikinnerpaamik ullunik 14-inik piffissalerlugu nalunaarfingineqassaaq. Atuisup kissaateqarnera malillugu normumik allangortitsineq pisarnermisut pisinnaassaaq. Tusass tamatumunnga akiliuteqartitsinissamik pisinnaatitaaffeqarpoq.

#### 6.a Atuisut allattorsimaffiat

Tusass nittartakkamik tamanut ammasumik oqarasuaatit normuinik paasiniaanermi kiffartuussissummut neqerooruteqarpoq, ilaatigut Tusass-p oqarasuaatinilik attartortoraanik ujaasiffigineqarsinnaasumik. Paassisutisanut kiffartuussissut aalajangersimasumik nutarterneqartarpoo. Atuisoq attavilerneqarnerit tamaasa akeqangngitsumik atuisut allattorsimaffiannut naatsumik ilanggunneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Naatsumik ilanggunneqarnermut ilaaput, ateq, najugaq aamma oqarasuaatit normua. Atuisup akisussaaffigivaa ilanggunneqarneq inatsisinik, imaluunniit inuuup allap pisinnaatitaaffiinkun unoqqutitsisuunginnissaa. Aqqit allattorsimaffianni ilanggunneqartut tamarmik allangortinneqarrik ingerlaannassapput, atuisuujunnaarneq imaluunniit allangortitsineq pitinngau.

Atuisup qinersinnaavaa isertortumik normoqarnissani. Atuisut isertortunik normullit atuisut allattorsimaffiannut ilanggunneqarneq ajorput, aammalu normut Tusass-mut saaffiginninnikkut paassisutissiissutigineqarneq ajorput.

#### 7. Atuisut pillugit paassisutissanik suliariinnneq, sianermetut- aamma datamik atuineq

Tusass inuk pillugu paassisutissanik, atuisunut tunngasunik, nalunaarsuisarpoo (attaveqaatitgut datamik atuineq ilangngullugu) atuisup kiffartuussissummiq atuineranik eqqortumik akiligassiisinhaanissaq siunertalarlugu, takuuk imm. 10. Paassisutissat nalunaarsorneqarsimasut ilaatigut makkuningga ilaqarsinnaapput, atuisup atia, najugaa imaluunniit e-mailadressea, atuisup attaveqaataa il.il., atuisup oqarasuaataa normua imaluunniit ip-adressea, normu sianerfigineqartoq, atuineror sivissussiatala nalunaarsorneqarnera kiisalu datap aaneqartup annertussusia, Megabytim (MB) uuttorgulu. Oqarasuaatinut angallattakkutan kiffartuussissutinut ilaatigut nalunaarsorneqarsinnaapput SIM-kortip normua oqarasuaatillu angallattakkap normua. Internettikut kiffartuussissutinut Tusass ilaatigut atuisup atortuata serienormuanit kiisalu atuisut ip-adressiinik nalunaarsinnaavoq. Paassisutissat taaku amerlanersaat pinngitsooran tunniunneqartussaapput, kiffartuussissutit kissaattigineqartut tunniunnaajumallugit. Tusass-p paassisutissat taaku inummut allamut ingerlateqqissangilai, inatsisitgut piumasaqaatit malilugit tamanna piumasaqaatigineqanngippat, imaluunniit inurnut paassisutissanik suliariinnitarneq pillugit inatsimmi tamanna tunngavissaqanngippat. Atuisoq inurnut paassisutissanik suliariinnitarneq pillugit inatsit malillugu paassisutissanik taakkuningga paasitineqarnissamut, aamma naqqiuteqarnissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Atuisoq pisinnaatitaaffinik taakkuningga atuinissaminik kissaateqaruni Tusass-mut saaffiginnissinnaavoq.

#### 8. Elektroniskimik imminut sullinned

Atuisoq inuitut ataasiakkaatut atuisuuguni atuisoq Tusass-p nittartagaatigut elektroniskimik imminut sullinnissaminut periarfissaqarpoq, tassunga isersinnaanissaminik pilersitsinermigut. Atuisup paassisutissanik Tusass-mik avitseqateqarnera attaviit isummaatastut aqqutigalugit paasiunnaalisaakkamik pisarpoq. Elektroniskimik imminut sullinnissamut periarfissaq ingerlaavartumik annertusiartortinneqassaaq, kiffartuussissullu apeqquataisinaalluni, kisianni makku ilaisinnaallutik:

- Oqaloqatiginnissamut kortimik immiineq
- Internettimik atuinermetut akiligassamik nakkutiginnineq

Atuisoq aammattaaq elektroniskimik imminut sullinnissamut periarfissaq atorlugu inniminniisinhaavoq, tamatumunnga periarfissaq apeqquataillugu, ass. internetti aqqutigalugu.

#### 9. Nuussineq

Kiffartuussissutinik aalajangersimasumik ikkussugassartalinnik atuisoq akiliuteqarluni attaveqaatit nuunneqarnissaannik inniminniisinhaavoq. Atuisoq aammattaaq akiliuteqarluni kiffartuussissummiq qamitsinissamik inniminniisinhaavoq, kingusinnerusukkut nuunneqartussamiit imaluunniit ammaqqineneqartussamiit. Isumaqtigisssut matoqqatisininerup nalaani ingerlaannassaaq, taamaaililuni ilaatigut atuisup attartornermut akiligassaminik akiliinissamut pisussaaffia allanggorani ingerlaannarsinnaaqullugu. Nuussineq ilaatigut routerip naleqqussatariaqarneranik, tak. imm. 4, pisariaqartisiffiussappat, Tusass tamatumunnga akiliuteqartitsinissaminut pisinnaatitaavoq.

#### 10. Akit

Tusass atuisumut isumaqtigisssut naapertorlugu kiffartuussissutinut akinik aalajangersaassaaq, takuuk imm. 1. Akigitanik aalajangersaaneq aamma akigitanut tunngavigineqartut Naalakkersuisunit akuerineqarput, taakkununngaa malittarisassat malillugit. Tusass atuisunngornermut, atuisuunermut

aamma atuinermetut akiliuteqartitsisinhaavoq.

Tamatuma saniatigut Tusass tapiliussamik sullissinernut aamma ataasiartumik sullissinernut il.il. immikkut akiliuteqartitsisinhaavoq. Tusass-p niqoqutit immikkut akuersissuteqarfingineqanngitsut ataatsimoortillugit qaqugukkulluunniit niqoqutigisinhaavai, piumasaqaatit immikkut ittut atorlugin. Akigitanut aamma akiliutigitinneqartutunut qaqugukkulluunniit annertussuseritinnneqartut pillugit paassisutissat Tusass-p nittartagaani imaluunniit Tusass-mut saaffiginninnikkut pissarsiarineqarsinnaapput.

#### 11. Akiliineq

Atuisumut isumaqtigisssut naapertorlugu akiliassiineq kingusinnerpaamik akiliiffissatut ullulik nassiunneqassaaq.

Akiligiassiiusutit nalinginnaasumik qaammatikkaartumik nassiunneqartassapput.

Kiffartuussissutinik pisinissamik isumaqtigisssuteqarnerit tamaasa kiffartuussissummut akigitinneqartutut aalajangersakkani akiliisitsisoqassaaq. Akigitat taaku tassaainnaapput atuisuunermut qaammannut akiliut, atuinerit aamma kiffartuussinerit immikkut ittut. Akiligassami ataatsimi tunngaviusumik atuisup atugai katillugit, aamma akiliutiitgineqartutussangorsimasaasut, akiligiassissutigineqartarpot. Pisut iliaanni, ass. nunanut allanut sianermeri, kiffartuussissutinut immikkut ittunut sianermerit, imaluunniit akiliutissanut akiliassiutigineqarsimannngitsunut tunngasut akileequeqissutut akiligassani kingusinnerusukkut takkuttuni ilangunneqarsinnaapput.

Akiliinermi danskit aningaasaat atorneqassapput. Akiligassami pineqartumi kiffartuussissutinut allanut atuisuunermut akiliuteqartitsinissamik Tusass pisinnaatitaaffeqarpoq, Tusass-p attaveqaateqarnikkut aamma datamik pilersuunkut kiffartuussisutit neqeroorutaanut tunngatillugu.

Akiligassanik pappialanngorlugit tunniunneqartunik akiliuteqartitsinissamik Tusass pisinnaatitaaffeqarpoq. Atuisup akiligassaaq betalingsservice aqutigalugu akiliissavaa. Akiliineq betalingsservice aqutigalugu pippat akiligassaaq pillugit paassisutissat atuisup aningaaseriavianit imaluunniit PBS-imit takussutissiissummi Tusass-p allassimatissinnaavai, atuisup akiligassaaq elektroniskimik tigusassallugu toqqarsimannngippagu, takuuk imm. 11. A. Atuisoq allatut iliorluni akiliinissaminik kissaateqarpat, ass. akiliinermet korti atorlugu, akiligassamik nassitsinerit tamaasa akiliuteqartitsissalluni Tusass pisinnaatitaaffeqarpoq.

Atuisoq akiligassissutinut aralalin tunngasumik akiligassamik ilaannakortumik akiliuteqarpat, akiliutigineqartoq sumut tunngasuunersoq ilangunneqarani, akiliutigineqartut akileequeqissutinut sorlernut matussusiisanersut Tusass-p nammineerluni aalajangersassavai.

Atuisuunermut atatillugu akiligassat pillugit maalaaruteqarsinnaaneq akiligassap ullulerneqarneranit qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqarpoq.

Kingusinaaluni akiliuteqarneri akiligassat erniaannik, akiliinissamut ulluliussap qaangiunnerani, aamma taaku akilerneqarnissaasa tungaannut, Ernialiisnermet Inatsimmi tamatumunnga aalajangersakkat malillugit, Tusass akiliuteqartitsinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Tusass aammataaq akileequeqissutinik nassitsinermt atatillugu akiliuteqartitsinissamik pisinnaatitaaffeqarpoq. Eqqartuussinertaqanngitsumik akilersuinissamik isumaqtigisssuteqarnermet atatillugu pilersitsinermi, allanguineri aamma taamaatsitsinermi Tusass akiliuteqartitsinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

#### 11.a Elektroniskimik akiliagiassineq

Atuisup akiligassaaq elektroniskiusumik e-maili aqutigalugu tigusassallugu toqqarsinnaavaa. Atuisup akiligassaaq elektroniskimik tigusarumallugu qinuunginippat Tusass tamanna pillugu suliakkummut uppernarsaammik atuisumut nassitsissaq, tamatumalu kingorna atuisup akiligassat allakkatut nalinginnaasutut tigusarunnaassavai. Tusass-ll akiligassat allakkatut

nalinginnaasutut atuisumut nassiuutissallugit qaqugukkulluuniit toqqarsinnaavaa. Atuisup akligassaaq elektroniskiusumik nassiuuneqnarera saniatigut pappialangorlugu allakkat nalinginnaasutut nassiuuneqtarinssaa kissaatigippagu akligassamik nassitsinerit tamaasa akliluteqarnissamik Tusass piumasqaarsinnaavoq. Akligassat, atuisumit elektroniskiusumik tiguneqartut ilaatigut akliliinissamut-, akuersinissamut- aamma maalaaruteqarnissamut piffissaliussanit tunngasut, allakkat nalinginnaasut aqutigalugit tiguneqnarerisut inatsisitugt atuuffeqrput. Atuisup akitussaafiggivaa aqqiisummik taassuminnga isumaqtigiiissut malillugu akligassamik elektroniskiusumik Tusass-mit nassitsisoqarsimanoq ingerlaavartumik misissussallugu. Atuisup akligassaaq e-maili aqutigalugu tigusassallugu toqqarsimaguniuk, atuisup e-mailadresseata allannguitteqarnerani atuisoq tamatumingga Tusass-mut nalunaaruteqassaaq. E-mailadressemut isumaqtigiiissutigineqartumut akligassamik nassitsinssaaq pisinnaangippat Tusass atuisumut allakkat nalinginnaasut atorlugit nassitseqqinnerminut akliluteqartitsinssamik piumasqaarnissaminut pisinnaatitaavoq. Tamatuma kingorna akligassat elektroniskiusumik nassiuunneqartarnissaannik isumaqtigiiissut atorunnaartutut Tusass-mit isigineqassaaq. Atuisup elektroniskimik akligassiisanneq qaqugukkulluuniit taamaatissinnaavaa, tamatuma kingorna atuisoq Tusass-mit akligassanik allakkat nalinginnaasut atorlugit nassineqaaqtilissaaq. Taamaatitsineq atutilissaqq taamaatitsinerik nalunaarutip tiguneqnareranit periarfissaq siulleq atorlugu.

## 12. Qularnaveeqqusiineq aamma akliliinnaassutsimik nailliiineq

Tusass qaqugukkulluuniit atuisup akliliinnaassusianik naillisiinnaavoq, tassungalu atugassamik akiitsulinnik suliaqartarfintut attuumassuteqangngitsunut paassisutissanik pissarsinariarsinnaalluni. Tusass-p isumaqtigiiissusionerup pinerani, imaluunniit kingusinnerusukkut, pissutisaqarsoriguniuk atuisoq piffissaq eqqortorlugu akliliinissamik pisussaaffimminik eqqortitsinavianngitsqoq, aningasanik sillimmatit toqqortaateqarnissamik imaluunniit aningaaserivimi uterteqeqnearsinnaanngitsumik qularnaveeqqusiinissamik maluunniit qularnaveeqqusiinermut sillimmassiisarfimmut, Tusass-mit akuerineqarsimasumi, qularnaveeqqusersimanissamik piumasqaarnissaminut pisinnatitaaffeqarpoq, Pisut, tulliuttumi taaneqartut, Tusass ilaatigut qularnaveeqqusiinissamik piumasqaataeqarnissaminut tunngavissaqarsinnaavoq:

- Atuisoq Kalaallit Nunaata avataani najugaqpat.
- Atuisunut isumaqtigiiissut allamut tunniunneqpat.
- Atuisoq akligassalinntut suliaqartarfimmi attuumassuteqangngitsumi nalunaarsorneqarsimappat imaluunniit nalunaarsorneqpat.
- Atuisoq siusinnerusukkut atuisunut isumaqtigiiissut naapertorlugu akliluteqartarnissamik pisussaaffimminik sumiginnaasimappat.
- Atuisup kiffartuussissumik atuinera kiffartuussissumik assinganik atuisut agguaqatigissillugu atuinernant annertunerujussuartut nalilerneqpat, imaluunniit siusinnerusumut sanilliullugu tassanganngartumik qaffariapiarlopat.
- Atuisoq Tusass-mut allanik akitsoqpat.
- Qularnaveeqqusiissutip annertussusisa Tusass-p kiffartuussissumut pineqartumut atuisumut kvartalini marlunni akligassissutissamisut naatsorsutigisaa, tamaattori ikinnerpaamik 2.000 kr.-nik annertussuseqassaaq.

Imm. B-mut tunngatillugu qularnaveeqqusiisoqarsimappat qularnaveeqqusiinissamik pisussaaffik, tunniussip Tusass-mut aikiutsuni aklilereerpagit, atorunnaarsinneqassaaq. Imm. C-E-mut tunngatillugu qularnaveeqqusiisoqarsimappat aammal qularnaveeqqusiinerup kingorna ukiup ataatsip ingerlanerani qularnaveeqqusiissutip atorneqarnissaanik piumasqaarnissamik Tusass-mut pissutissaqanngippat, atuisup qularnaveeqqusiinissamik pisussaaffia atorunnaarsinneqassaaq. Qularnaveeqqusiinermut tunngatillugu aningasartutut atuisumit aklileneqassapput. Taamatuttaaq aningasat sillimmatit toqqortaatigineqartut atuisumut erniaqartinnejassanngillat.

## 13. Atuisup sumiginnaanera

Atuisunut isumaqtigiiissummut uunga aamma kiffartuussissutnik suliffeqarfiup akuersissummiq pigisaqnera naapertorlugu Tusass-mit negeroorutigineqartumut atuisoq pisussaaffimminik annertuumki sumiginnaappat atuisup kiffartuussissutinut attaviani unitsissalluni Tusass pisinnaatitaaffeqarpoq. Pisut, tulliuttumi taaneqartut, ilaatigut annertuumik sumiginnaerut isigineqarput:

- Qularnaveeqqusiinissamik Tusass-p piumasqaateqarnera piffissaatillugu atuisup eqqortiningippag, takuu imm. 11.
- Atuisungernermut aklilutip aklilengartaa piffissaatillugu aklileneqanngippat.
- Atuisunermut aklilutit aamma atuinermut aningasartutut il.il. Tusass-p akileeqqu-sissummiq nassitsinerani imaluunniit ernalerani aklileneqarnissaannik piumasqaqnerani aklileneqanngippat.
- Attaveqaatinik, Tusass-p attaveqaataani tamanut ammasuni, akornusersuutaasumik iluarsineqarnissaannik Tusass-p piumasqaqneranik iluarsiiniarluni atuisoq iliuuseqanngippat.
- Atortut imaluunniit najukkami attaveqaatit attaveqaatinut tamanut ammasunut akornusersuutaasumik kinguneqartut qaminneqarnissaannik Tusass-p piumasqaataa atuisumit iliuuseqarfingi-neqanngippat.
- Atuisoq atortunik, pisortanit akerusaann-gitsunik imaluunniit Tusass-p attaveqaataanit tamanut ammasunut ikkunneqarnissaannik naatsorsuussaanngitsunik, tak. nalunaarasartaatigut aqqtinut tamanut ammasunut terminalini atortunik atassusiarniq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat Nalunaarutaat malillugu atuippa, aammal tuakku attavisa peer-neqarnissaannik imaluunniit qaminneqarnissaannik Tusass-p piumasqaqnerara aallaavigalugu iliuunngippat.

- Tusass ajoquaasunik ujaasinissaq il.il. siuntertaralugu nammineq atortuminik tikitsisinnaanngippat.
- Attaveqaat Tusass-p akiuersissummiq pigisaqneranik unoqqtitsisumik atorneqart, imaluunniit Tusass-mut allatut inatsisitug unoqqtitsinerikin kineqneqartisippat.
- Atuisoq najukkami allangnor-neranik nalunaaru-teqanngippat.
- Atuisoq Tusass-p kiffartuussissutaanik atuinermut aklilassaqarpat.
- Atuisoq aklilisinnaajunnaartut nalunaarutigineqarluni suliarineqalersimappat. Qulaani taaneqartut tunngavagalugit attaveqaamnik qamitsineq piffissami pineqartumi atuinermut aklilassanut apparsaataasumik kinguneqassanngilaq.
- Atuisup kiffartuussissutnik atugaanik qamitsissamik Tusass pisinnaatitaaffeqarpoq, atuisoq kiffartuussissutinut taakkununga aklilassamik akliliinngippat. Qamitsinermut

pissutaasut atuisup iluarsiiffigippagit, tassunga ilangulgulu akligassamik akiilneq, attavik periarfissaq siulleq atorlugu Tusass-mit ammaqinnejassaaq. Tusass tamatumnunga aklilteqartsitsinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Atuisoq, akligassamik akiilinnginermigt atuisunut isumaqtigiiissummiq annertuumik sumiginnaasimosq Tusass-mut nutaamik isumaqtigiiissusiorssinnaanngilaq, akligassaaq aklileneqareertinnagu. Qamitsinermut tunngavagineqartut atuisup iluarsiiffigippagit Tusass ilimasaareeqqaaranri isumaqtigiiissummiq taamaatitsisinnaavoq, takuu imm. 16. Tusass aammattaqaq atuisup kiffartuussissummut attaveqaataanik qamitsinissaminut, kiffartuussissummiq atuisinnaaneranik killilersuiniissaminut imaluunniit isumaqtigiiissummiq tamakkisumik ilaannakortumluuniit taamaatitsisinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, atuisup akliliisaajunnaarnerani, aklilerniunnaarnerani, isumaqtigiiissusiorssinnaavoq siuntertaralugu isumaqtiginninniarnermik aallartsinerani imaluunniit aningaasaqarnikkut annertuumik ajorseiaateqarnerit allat pissutigalugit.

## 14. Tusass-p sumiginnaanera

### 14.a Ajoqummik iluarsiineq

Tusass-p nammineq atortumini ajoqutit sukkannerpaamik iluarsiinartarpai, taamaattori nalinginnaasumut sulinerup nalinginnaasup nalaani. Tusass-p ajoqutinik ujaasinerani aamma iluarsiinlarerani nammineq atortuminik aamma ikkussukkanik, najukkami ikkussuiffiusumi, tikitsisinnaanera atuisup qulakkiisavaa. Atuisoq ajoqummik nalunaaruteqarpat, paasinersappiilu Tusass-p attaveqaataani tamanut ammasuni imaluunniit kiffartuussissummi imaluunniit terminalinut atortuni, atuisuuffimmut atatillugu Tusass-mit tunniunneqartumi, ajoquteqanngitsqo, Tusass-p ajoqummik ujaasinerani aningasartutut matussusernissaannut atuisoq pisussaaffeqarpoq. Atuisoq Tusass-p atuisunut kiffartuussivianut, imaluunniit e-mailimut ajoqutinik nalunaaruteqarsinnaavoq.

### 14.b Atuisuuffimmut akliliummik appaaneq

Tusass-p attaveqaataani tamanut ammasuni imaluunniit kiffartuussissutaani, attaveqaatip qammineranik kinguneqartumik, ajoquteqalerpat atuisup saaffiginninneratigut piffissami pineqartumi atuisumut akliliutitneqartumi naleqqutumik Tusass appaassaaq. Appaaneeri taamaallat tunniunneqassaaq qamittoorneq ajoqutip nalunaarutigineqarneranit ullut suliffiusut tallimat sinnerlugit sisivussuseqarpat. Oqarasuaatinut angallattakkanut kiffartuussissutinut tunngatillugu, attaveqannginnej pissutigalugit imaluunniit sumiifimmi attaveqaatit artukkerneqarnerannik pissuteqartut atuisutut akliliutitneqartumik appaanissaq pisinnaatitaaffeqineqanngilaq

## 15. Akisussaafig

### 15.a Taarsisussanngortitaaneq

Kalaallit Nunaanni taarsissussaatitaanermut inatsisit nalinginnaasut malillugit ikkussuiffinnik aamma atortunik atuisumti ikkussuuneqarsimasunik, aamma Tusass-mit pigineqartunik, ajoqusernerit aamma ajoqsiinerit pillugit atuisoq akisussaaasuovoq. Taarsisussaatitaanermut aammattaqaq tillinniainerfigineqartrarsinnaaneq, tammaasaqartrarsinnaaneq, aamma naatsorsutigineqanngitsumik ajoquseratarsinnaaneq, ass. ikullattoqarnerani ajoqusernerit, imermik ajoqusernerit, ilaapput. Atuisoq ikkussukkanik/atortunik Tusass-mit annaaneqartunik, tammaanermik imaluunniit ajoqsiinerik pissuteqartunik taarsisussamisut pisussaaffeqarpoq. Kalaallit Nunaanni taarsisussaatitaanermut inatsisit nalinginnaasut malillugit Tusass-mit, imaluunniit inunnit Tusass-mit akisussaaaffeqineqartunit, iluuserineqartut imaluunniit iluuserineqanngitsut pissutigalugit annaasaqatutin Tusass taarsisussaatitaavoq, ataani taaneqartut killiliisoralugit:

Qamittoorerit, akornusersuutit imaluunniit teknikkikkut aamma aserfallatsaaliiinkut pisariaqtartut ilalinerneqartunik imaluunniit pisortanit piumasaqarfigineqarneq tunngavigalugu Tusass-p attaveqaataasa tamanut ammasut imaluunniit kiffartuussissutit allangortinnejnerinut atatillugu suliaqarnerni annaasaqatinik Tusass taarsissussaatiitaangilaq.

**15.b Pisussaaaffimik eqqortitsisinnaajunnaarneq**  
Tusass-p aquissinnaanngisaanik pissuteqartumik tunniussisinnannginnermi imaluunniit qamittoorerini il.., Tusass pisussaaaffimminik eqqortitsinissaminut imaluunniit taarsiinissaminut pisussaafeqangilaq, tassunga ilanngullugu, kisianni killiliisorinagu, kallernerani, innaallagissap qamittoorerani, qarsutsisoqnerani, ikuallattoqarnerani, sorsuttoqarnerani, suliumajunnaartoqarnerani, suliartoqquqsiunnaartoqarnerani, tassunga ilanngullugu aamma Tusass-p nammineq sulisuisa aamma pisiortorfisa akornanni suliumajunnaartoqarnerani aamma suliartoqquqsiunnaartoqarnerani.

**16. Isumaqatigiissummiik allamut tunniussineq**  
Atuisoq, Tusass-p akuersineratigut, atuisutut isumaqatigiissummiik atuisumut nutaamut tunniussisinnavaaq. Tusass-p piumasarisirnavaa massakkumut atuisup aamma atuisunngortussap tunniussineq atsiornikkut attuilersissagaat.  
Tunniussinissamut piffissaq pillugu atuisunngortussaq, atuisusimasoq aamma Tusass isumaqatigiissuteqassapput, taamaattorli atuisusimasup akiligassarisimasaminik akiileereernerata kingora, aamma atuisunngortussaq suliakkummut uppernarsaammik tigusaqareerpat. Piffissami tassani maannamut atuisusup Tusass-mut akiligassai naatsorsorneqassapput.  
Atuisunngortussaq isumaqatigiissut naapertorlugu akiligassanik tamanik, tunniussinerup kingora pilersunik, akiliisussaataitaavoq.  
Isumaqatigiissut tunniunneqarneranut atatillugu atuisunngortussamut tamatumunnga akiliuteqartitsinissamik Tusass pisinnataitaaffeqarpoq.  
Tusass-p atuisumut isumaqatigiissut, imaluunniit taassuma ilaa, suliffeqarfimmut Tusass-mut attuumassuteqartumut imaluunniit Tusass-p suliaanik ataatsimoortumik allamut tunniussinermi tunniussinnaavaa.

**17. Taamaatitsineq aamma piffissaq pituttorsimaffik**  
Atuisup isumaqatigiissut taamaatissinnaavaa, tassunga ilanngullugit atuisunut/kiffartuussissutinut ilassutit isumaqatigiissutit, qaammatip ulluise 20-at tikillugu ilimasaaruteqarnikkut.  
Piffissamik pituttorsimaffiusumik isumaqatigiittooqarsimappat, piffissap pituttorsimaffiu iluani isumaqatigiissut atuisumit taamaatlinneqarsinnaanngilaq.  
Pituttorsimanissamik piffissamik, kiisalu tamatuma sivisussussaanaik isumaqatigiittooqarsimansoq Tusass-p suliakkummut uppernarsaataani takuneqarsinnaavoq.  
Atuisup isumaqatigiissut taamatissinnaavaa piffissap pituttorsimaffiu naanissaanut qaammatip ulluise 20-at tikillugu ilimasaaruteqarnikkut.  
Ammattaaq atuisup isumaqatigiissut taamatissinnaavaa qaammatip ulluise 20-at tikillugu ilimasaaruteqareernikkut, atuisutut akiligassamik aamma piffissap isumaqatigiissuteqarfiusup naanissaata tungaanut minnerpaaffiliiluni atuinissamik ilanngussisoqassagaluarpat matussutissanik akiliuteqarluni.  
Atuisumut isumaqatigiissut tunngaviusumik Tusass-p tungaaninngaanniit atorunnaarsinneqarsinnaanngilaq, taamaattorli isumaqatigiissut Tusass-p atorunnaarsissinnaavaa, sivikinnerpaamik ullut arfineq marluk siqqullugit ilimasaaruteqarluni, atuisup kiffartuussissutinut attavia imm. 13 naapertorlugu sumiginnaanermik pissuteqartumik matuneqarsimappat. Piffissap isumaqatigiissuteqarfiusup naannginnerani

atusup matusinermut pissutaasoq aaqqiissuteqarfigippagu tamanna atorunnaarsinneqassaaq.  
Atuisumut isumaqatigiissut, imm. 13 naapertorlugu Tusass-p atuisumut isumaqatigiissut atorunnaarsissinnaavaa sivikinnerpaamik qaammatit arfinillit siqqullugit ilimasaaruteqareernikkut, terminalinut atortut imaluunniit atortut allat iluarsineqarsinnaanngitsunik, imaluunniit qitiusumik atortut il..taarserneqarnerisigut iluarsineqarsinnaanngitsunik, ilaqpata.  
Tusass kiffartuussissutinik ataasiakkaanik imaluunniit kiffartuussissutinik tapiliussanik imaluunniit atotorissaarutinik neqerooteqarunaarnissamik aalajangiiguni, imaluunniit Tusass-p akuersisummik pigisaqnera Naalakkersuisunit atorunnaarsinneqarp, Tusass atuisumut isumaqatigiissummiik imaluunniit taassuma ilaanik atorunnaarsitsisinaavoq, sivikinnerpaamik qaammatinik arfinillink siqqutsilluni ilimasaaruteqareernikkut.  
Piffissap isumaqatigiissuteqarfiusup naanerani illuatungerit akiilgassaannik Tusass naatsorsuissaq, aamma akiliutinik utertilluni imaluunniit nikingassutaasoqassappat akileeqqusilluni.  
Tusass akiliutinik utertisssagaluarpat, Tusass-p taamaatitsinermik nalunaarummik tigusaqneranit ulla 30-t miss. qaangiunnerini aningaservimmik kontomut, atuisup Tusass-mut paasissutissutigisassaant, ikisisoqassaaq.  
Akiliutinik utertsinermut akiliuteqartitsinissamik Tusass piumasaqarsinnaavoq.

**18. Piumasaqaatinik aamma akinik allannguineq**  
Tusass-p piumasqaatit uku, ilassutit immikkut kiffartuussissutinut atuisunut piumasqaatit kiisalu atuisunngornerut aamma atuisuunerut akiliutit, atuinermut akiliutit aamma akiliutit immikkut ittut, akiliutit nalinginnaasut il.., sivikinnerpaamik qaammmamik ataatsimik siqqutsilluni ilimasaaruteqarnermigut allanngortissinnaavai.  
Allannguit allakkatigut imaluunniit Kalaallit Nunaanni tugassiofitt aqqutigalugit atuisumut nalunaarutigineqarsinnaapput, soorlutaaq taakku Tusass-p nittartagaani ([www.tusass.qg](http://www.tusass.qg)) takuneqarsinnaassasut.  
Allannguit pitsangngorsaatinut tunngasut, tassunga ilanngullugu assersuutigalugu akinik appaanerit nalinginnaasut, ilimasaarutigeqqaanngikkaluarlugit aamma tamanut saqqumiuteqqaanngikkaluarlugit sularineqarsinnaapput.

**19. Isumaqatigiinnngissutit aamma maalaarutit**  
Isumaqatigiissut aallaavigalugu atuisup aamma Tusass-p akornanni isumaqatigiinnngissuteqartoqartillugu atuisoq Tusass-mut maalaaruteqarsinnaavoq. Suliamut tunngatillugu Tusass tunngaviusumik maalaarutip tunniunneqareerneranit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut ingerlareerneranni aalajangiissaq.  
Tusass-p aalajangiinera Nalunaarasuartaateqarnermut Aqtsisunut ingerlateqinnejqarsinnaavoq. Tamatuma kingora Nalunaarasuartaateqarnermut Aqtsisut aalajangiinera Nalunaarasuartaateqarnermut maalaaruteqartfimmut ingerlateqinnejqarsinnaavoq.  
Isumaqatigiinnngissutit illuatungerit arlaannit eqqartuussivinnt nalinginnaasunut ingerlateqinnejqarsinnaapput, malittarisassat tamatumungna atutut malillugit.  
Kalaallit Nunaanni inatsisit matumani atorneqarput.

**20. Atuutilersitsineq**  
Piumasqaatit uku Naalakkersuisunit akuerineqarp, atuutilersinneqarltillu decembarip aallaqqataani 2016-mi.